



DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN
DEL ESTADO DE MICHIGAN
LANSING

RICK SNYDER
GOBERNADOR

BRIAN J. WHISTON
SUPERINTENDENTE ESTATAL

24 de marzo de 2016

Estimados padres:

Desde mediados de abril, el Departamento de Educación de Michigan (MDE) realizará, por segundo año consecutivo, la Michigan Student Test of Educational Progress (Evaluación del Alumno de Michigan del Progreso Educativo) (M-STEP). Como en el año anterior, la evaluación M-STEP se realizará en línea y medirá los conocimientos actuales de los estudiantes con respecto a los estándares de Michigan en Lengua Inglesa (ELA), matemática, ciencias naturales y ciencias sociales.

Este año, en función de los comentarios de estudiantes, padres y educadores, hemos realizado varias mejoras a la evaluación M-STEP:

- El examen ahora es más corto para la mayoría de los estudiantes, quienes invertirán no más de 4 a 8 horas en *total* en las evaluaciones estatales de 2016.
- El examen PSAT se ofrecerá a estudiantes de 9.º y 10.º grado de la escuela secundaria. El PSAT prepara a los estudiantes para el examen SAT que se rinde en el 11.º grado.
- Los estudiantes de escuela secundaria que se encuentren en el 11.º grado realizarán el examen SAT, que funcionará como examen de admisión para la universidad y como evaluación estatal de Lengua Inglesa (ELA) y de matemática.
- La evaluación M-STEP comenzará luego de la finalización de la mayoría de los recesos de primavera y terminará antes del Día de los Caídos.
- Las escuelas tendrán flexibilidad para planificar la cantidad de tiempo que los estudiantes invertirán en una sola sesión de examen.
- Unos días luego de completar los exámenes, las escuelas podrán acceder a resultados preliminares de las evaluaciones de los estudiantes. Estos datos preliminares constituyen una primera revisión *solamente para uso escolar* hasta que estén disponibles los resultados finales.
- Los resultados finales deberán estar disponibles para las escuelas antes del inicio del próximo año lectivo. Esto incluirá los informes para los padres sobre la evaluación M-STEP que distribuirán los distritos.

Queremos que la experiencia de su hijo sea tranquila, saludable, agradable y libre de estrés. Su perspectiva positiva y su apoyo con respecto a estas evaluaciones también influirán en la experiencia de su hijo.

CONSEJO DE EDUCACIÓN ESTATAL

JOHN C. AUSTIN – PRESIDENTE • CASANDRA E. ULBRICH – VICEPRESIDENTE
MICHELLE FECTEAU – SECRETARIA • PAMELA PUGH – TESORERA
LUPE RAMOS-MONTIGNY – DELEGADA DE LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE CONSEJOS DE EDUCACIÓN ESTATALES (NASBE) • KATHLEEN N. STRAUS
EILEEN LAPPIN WEISER • RICHARD ZEILE

608 WEST ALLEGAN STREET • P.O. BOX 30008 • LANSING, MICHIGAN 48909
www.michigan.gov/mde • 517-373-3324

Esta semana, el subcomité de presupuesto de la Cámara de Representantes del Estado modificó el presupuesto del Departamento de Educación de Michigan para discontinuar la evaluación M-STEP y redireccionó esos fondos a la adquisición de una solución adaptativa computarizada provisoria que aún está por determinarse para la evaluación estatal. El proyecto de ley, además, eliminó el financiamiento para el examen SAT. Es evidente que el proceso de presupuesto es relativamente extenso y conlleva muchos pasos. Dado que el resultado del presupuesto no habrá concluido hasta finales de mayo o junio, es de suma importancia que los distritos locales realicen las evaluaciones M-STEP y SAT de la primavera de 2016 según lo planificado, con el fin de garantizar que sus estudiantes y profesores siempre cuenten con respaldo y datos y para cumplir con las leyes federales y estatales.

A continuación, presentamos algunos datos que podrían interesarle para comprender mejor y preparar a su hijo para la evaluación M-STEP:

¿Qué evaluaciones realizarán los estudiantes?

Grado que se evalúa:	Contenido que se evalúa:
3.º grado	Matemática, Lengua Inglesa (ELA)
4.º grado	Lengua Inglesa (ELA), matemática, ciencias naturales
5.º grado	Lengua Inglesa (ELA), matemática, ciencias sociales
6.º grado	Lengua Inglesa (ELA), matemática
7.º grado	Lengua Inglesa (ELA), matemática, ciencias naturales
8.º grado	Lengua Inglesa (ELA), matemática, ciencias sociales
11.º grado	Examen SAT con ensayo: funciona como evaluación de admisión para la universidad y como evaluación de Lengua Inglesa y matemática de Michigan; M-STEP de ciencias naturales; M-STEP de ciencias sociales; ACT Workkeys™

La evaluación M-STEP es una evaluación del siglo 21, lo que implica que contiene menos preguntas de opción múltiple y más preguntas que requieren habilidades de resolución de problemas y pensamiento crítico. Este año, los componentes de Lengua Inglesa (ELA) y matemática serán evaluaciones adaptativas computarizadas (CAT). Una evaluación CAT constituye una experiencia de evaluación más individualizada para los estudiantes. También proporciona una medición más exacta del aprendizaje del estudiante.

Así como sucedió en la evaluación del año anterior, la evaluación M-STEP 2016 contará con otros componentes y métodos modernos de evaluación, entre los que se incluirán los siguientes:

- Preguntas mejoradas con tecnología (TE): en las evaluaciones en línea, algunas preguntas requerirán que los estudiantes arrastren y suelten, seleccionen texto de un fragmento, seleccionen puntos en un gráfico, unan elementos de dos listas, completen los espacios en blanco o seleccionen varias respuestas para una pregunta de examen.
- Preguntas con respuestas construidas (CR): para algunas preguntas de evaluación, se les solicitará a los estudiantes que produzcan una respuesta escrita adecuada para su grado, con el fin de demostrar una comprensión más evidente del estándar de contenido que se evalúa.

- Componente de actividad de desempeño (PT): para las evaluaciones de matemática (3.º a 8.º grado) y de Lengua Inglesa (ELA) (5.º y 8.º grado), los estudiantes tendrán una experiencia con un componente de examen basado en temas que requiere que respondan más de una pregunta relacionada con una fuente o varios documentos y fuentes. Las actividades de desempeño están diseñadas específicamente para evaluar el nivel de conocimiento del contenido por parte del estudiante.

Debido a la presencia de preguntas mejoradas con tecnología y de respuesta escrita, algunas preguntas de las evaluaciones en línea requerirán habilidades básicas de manejo de computadora y teclado. Los estudiantes tendrán una gran cantidad de oportunidades para practicar con estas habilidades y herramientas en línea antes de realizar los exámenes.

La escuela de su hijo cuenta con la flexibilidad para realizar la evaluación M-STEP **en línea** en cualquier momento dentro de un plazo de tres semanas para cada grado. Las escuelas realizarán las evaluaciones por materia que se describen anteriormente durante los siguientes períodos:

5.º, 8.º y 11.º grado:	del 11 al 29 de abril
3.º y 6.º grado:	del 25 de abril al 13 de mayo
4.º y 7.º grado:	del 9 al 27 de mayo

Los estudiantes de escuela secundaria realizarán las evaluaciones adicionales que se requieren según el siguiente programa:

9.º y 10.º grado (examen PSAT):	12 o 13 de abril (recuperatorio: 26 o 27 de abril)
11.º grado (examen SAT):	12 de abril (recuperatorio: 26 de abril)
11.º grado (examen Workkeys™):	13 de abril (recuperatorio: 27 de abril)

Mientras que la mayoría de las escuelas realizarán la evaluación M-STEP en línea, estará disponible una versión de la evaluación M-STEP en papel/lápiz para las escuelas que aún no cuenten con la tecnología.

El Departamento de Educación de Michigan respeta las elecciones de los padres. Sin embargo, también nos interesa que los estudiantes se gradúen y estén listos para tener éxito en la universidad o en el lugar de trabajo. Las evaluaciones estandarizadas estatales nos permiten medir el progreso del estudiante en el aprendizaje de los altos estándares académicos de Michigan y evaluar cómo las escuelas enseñan estos estándares en las aulas de todo el estado. Si bien respaldamos que los padres tomen decisiones para sus hijos, las leyes federales y estatales no permiten "decidir no realizar" la evaluación. Los estudiantes que no se evalúen tendrán un impacto negativo en el índice de participación de la escuela, lo que puede causar la aplicación de sanciones a las escuelas.

Para obtener más información, consulte el documento *Guía para evaluaciones estatales* de la primavera de 2016, disponible en michigan.gov/baa.

Atentamente,



Brian J. Whiston
Superintendente estatal